

T.C.
HONG KONG BAŞKONSOLOSLUĞU
Ticaret Ataşeliği

Sayı : 73575194 - 186.01 - E.153
Konu : İhale Duyurusu

14.07.2016

TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİNE
Dumlupınar Bulvarı No: 252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 Ankara

İlgi: Government Logistics Department'in 08/07/2016 tarihli e-postası

Hong Kong yönetimince açılan 4 adet ihaleye ilişkin duyuru (İngilizce ve tercümesi) firma ve kuruluşlara ileilmek üzere ekte gönderilmektedir.

Hong Kong Hükümeti Lojistik Dairesinde (GLD- Government Logistics Department) bir tedarikçiler listesi tutulmakta olup, aşağıda verilen linkten bu listeye kayıt bilgileri alınıp, firmalarımız listeye kayıt yaptırarak verilen online hizmetlerden yararlanabilir, bir ihale açıldığında doğrudan bilgi sahibi olabilirler. <http://www.gldetb.gov.hk>

İlaveten Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dokümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bilgileri ve gereğini rica ederim.

Ayşe Gül BARKÇİN
Ticaret Ataşesi

EK:
İhale Duyurusu ve Tercümesi (2 sayfa)

DAĞITIM:
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğine
Türkiye İhracatçılar Meclisine

"Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununun 5. maddesi gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır."

Hong Kong Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliği
Turkish Consulate General Office of the Commercial Attache
Room 1907, 19/F., Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway,
HONG KONG / PEOPLE'S REPUBLIC of CHINA

Telefon: 0085228936609 Faks: 0085228936620
E-mail: hongkong@ekonomi.gov.tr Elektronik Ağ: www.ekonomi.gov.tr

Ayrıntılı Bilgi İçin: Ayşe Gül BARKÇİN - Ticaret Ataşesi

Date of Issue : 8 July 2016

Tender Notification

<u>Tender Reference</u>	<u>Subject</u>	<u>Quantity</u>	<u>Procuring Entity</u>	<u>Closing Date & Time (Hong Kong Time)</u>
M4800062016	Supply and installation of hardware and software for replacement of wind profiler to the Hong Kong Observatory, goods to be ready for use within 16 weeks from the date of acceptance of offer.	1 lot	Hong Kong Observatory	18.8.2016 (12:00 noon)
A9900342016	Supply of sulphate of alumina to various Government departments on a 36-month contract.	Item 1 – 36 870 metric tonnes, item 2 – 4 560 metric tonnes, item 3 – 43 metric tonnes	Government Logistics Department	19.8.2016 (12:00 noon)
A0600252016	Supply of electric cars to various Government departments, vehicles to be ready to use within 6 months from the date of order.	Group A – 9 units, group B – 1 unit	Government Logistics Department	25.8.2016 (12:00 noon)
A3700102016	Supply of windbreakers to the Hong Kong Police Force on a 36-month contract.	14 270 numbers	Government Logistics Department	14.9.2016 (12:00 noon)

Late tenders will not be accepted.

These tenders are covered by the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO GPA) and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under WTO GPA.

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

The tender documents are available on compact discs (CD-ROMs) or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

Information about e-tendering is available on the ETB website: <http://www.gldetb.gov.hk>.

Hong Kong İhale Duyurusu / 08 Temmuz 2016

İhale Duyurusu

<u>İhale Kodu</u>	<u>Konu</u>	<u>Miktar</u>	<u>Yetkili Kurum</u>	<u>Kapanış Tarihi & Saati (Hong Kong)</u>
M4800062016	Hong Kong Gözlemevi için rüzgar radarı değiştirilmesi amacıyla donanım ve yazılım alımı ve montajı	1 parti	Hong Kong Gözlemevi	18.08.2016 (12:00)
A9900342016	Çeşitli hükümet departmanları için alumina sülfat alımı	Öğe 1 - 36,870 ton Öğe 2 - 4,560 ton Öğe 3 - 43 ton	Lojistik Departmanı	19.08.2016 (12:00)
A0600252016	Çeşitli hükümet departmanları için elektrikli otomobil alımı	Grup A - 9 adet Grup B - 1 adet	Lojistik Departmanı	25.08.2016 (12:00)
A3700102016	Hong Kong Polis Kuvvetleri için rüzgarlık (giyim) alımı	14,270 adet	Lojistik Departmanı	14.09.2016 (12:00)

Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dökümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bununla birlikte, yukarıda yer alan listedeki ihale kodu (*) ile başlayan ihaleler Dünya Ticaret Örgütü Devlet Alımları Anlaşması (WTO GPA) çerçevesinde düzenlendiğinden elektronik ihaleyi kapsamamaktadır.